

DIN EN 13952

ICS 23.020.35

Ersatz für
DIN EN 13952:2006-05**Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile –
Füllverfahren für Flaschen für Flüssiggas (LPG);
Deutsche Fassung EN 13952:2017**LPG equipment and accessories –
Filling operations for LPG cylinders;
German version EN 13952:2017Équipements pour gaz de pétrole liquéfiés et leurs accessoires –
Opérations de remplissage des bouteilles de GPL;
Version allemande EN 13952:2017

Gesamtumfang 12 Seiten

DIN-Normenausschuss Druckgasanlagen (NDG)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN 13952:2017) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 286 „Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom NSAI (Irland) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 016-00-06 AA „Flüssiggas-Geräte und Ausrüstung; Spiegelausschuss zu CEN/TC 286“ im DIN-Normenausschuss Druckgasanlagen (NDG).

Diese Norm ist bestimmt für die Inbezugnahme im Rahmen der Vorschriften für den Gefahrguttransport im Landverkehr (RID/ADR). Vor der Anwendung dieser Norm ist im Einzelnen zu prüfen, ob die Anforderungen anderer Rechtsvorschriften, vor allem in Bezug auf den Arbeitsschutz, eingehalten sind.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 13952:2006-05 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Definitionen;
- b) allgemeine Anpassung an EN 1439;
- c) allgemeine Aktualisierung und Veränderungen zu Abschnitt 4 insbesondere auf Trainingsanforderungen und Kompetenz.

Frühere Ausgaben

DIN EN 13952: 2003-08, 2006-05

Deutsche Fassung

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile — Füllverfahren für Flaschen für Flüssiggas (LPG)

LPG equipment and accessories —
Filling operations for LPG cylinders

Équipements pour gaz de pétrole liquéfiés
et leurs accessoires —
Opérations de remplissage des bouteilles de GPL

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 10. April 2017 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC-Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Einleitung	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
4 Allgemeines	6
4.1 Organisation	6
4.2 Ausbildung	7
4.3 Qualität des Flüssiggases (LPG).....	7
5 Fülleinrichtung	7
6 Füllarbeitsgänge	8
7 Wartung des Füllsystems.....	8
Anhang A (informativ) Sicherheitsempfehlungen	9
Literaturhinweise.....	10